



中国民族节日风俗故事画库

布依族·神牛牵出  
牛王节

陈巽如 绘画 陈士平 整理  
汤素兰 撰文 胡丹 译

CBS 湖南少年儿童出版社  
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

中国民族节日风俗故事画库

布依族·神牛牵出

# 牛王节



陈巽如 绘画 陈士平 整理  
汤素兰 撰文 胡丹 译

CS | 湖南少年儿童出版社

陈巽如，1949年生，湖南长沙人。中国美术家协会会员、湖南省美术家协会理事。作品《金龙崖》（连环画）获第六届全国美术作品展览银奖；《中国民间故事精选本》插图获第四届全国书籍装帧艺术展览二等奖；《布依族·神牛牵出牛王节》获日本野间国际儿童读物插图比赛三等奖。

汤素兰，湖南宁乡人。中国一级作家，湖南省作家协会副主席，湖南师范大学文学院教授，全国政协委员，民进湖南省副主委。代表作品有“笨狼的故事”系列、“小巫婆真美丽”系列等。作品曾获全国优秀儿童文学奖、冰心儿童文学新作奖大奖、张天翼儿童文学奖、宋庆龄儿童文学奖、海峡两岸童话征文佳作奖等奖项。

布依族·神牛牵出牛王节  
BUYIZU · SHENNIU QIANCHU NIUWANGJIE



图书在版编目（CIP）数据

布依族：神牛牵出牛王节 / 汤素兰撰文；陈士平整理；陈巽如绘画. — 长沙：湖南少年儿童出版社，2015.8  
（中国民族节日风俗故事画库）  
ISBN 978-7-5562-1394-8

I. ①布… II. ①汤… ②陈… ③陈… III. ①布依族—民族节日—中国—童读物 IV. ①K892.1-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2015）第 164821 号

版发行：湖南少年儿童出版社

址：湖南省长沙市晚报大道 89 号

制：深圳当纳利印刷有限公司

本：710 mm × 1000 mm 1/12

印 张：3.33

版 次：2015 年 8 月第 1 版 印 次：2015 年 8 月第 1 次印刷

定 价：15.00 元

责任编辑：陈珊珊 陈泽新  
质量总监：郑 瑾  
出版人：胡 坚

中国民族节日风俗故事画库  
布依族·神牛牵出  
牛王节



陈巽如 绘画 陈士平 整理  
汤素兰 撰文 胡丹 译

CBS | 湖南少年儿童出版社



在美丽的云贵高原居住着布依族。





布依族的祖辈们流传下来许多神奇的故事。  
有威力无比的神怪，有勇猛善战的英雄。

冬夜，一家人围坐在火塘边，祖父开始讲故事，有一个《开天劈地》的故事是这样说的：

从前的时候，天连着大地。

从前的时候，大地顶着天。

哪个最能干，把天地劈成两半？

哪个最聪明，把天地撑开？

翁戛最聪明，他用大斧头，把天地劈成两半。

翁戛最能干，他用大南竹，把天地撑开。







翁戛就是我们布依族人的祖先，他把自己的双眼挖下来，镶在天上成了太阳和月亮，他把牙齿拔下来，变成了星星，他的四肢化成了撑天的柱子，他的头发成了茂密的森林，他身上的虱子也变成了林中的珍禽异兽。



讲完翁夏的故事，再说说农历四月初八牛王节的来历。

相传在很久以前，农民没有牛，耕田只能用人背犁，非常辛苦。少年阿牛决心要找到一样东西来代替人耕田。一位白胡子老爷爷告诉阿牛：“你要找的那样宝贝就是神牛。神牛住在西边的独山上。勇敢善良的少年，我送你一根藤鞭，一张绳网，你去降伏它吧！”





阿牛背起草鞋和干粮朝西走去。他翻过九十九座山，蹚过九十九条河，终于来到了独山上。

阿牛爬上山顶，看见草丛中卧着一块大石头。他想到大石头上歇歇脚，谁知屁股刚挨到石头，就被高高掀了起来！阿牛定睛一看：草丛中的大石头不见了，面前是一头怒目圆睁的怪兽。阿牛明白啦：这家伙就是神牛！





神牛埋着头，挺起一对尖利的犄角，吼叫着撞向阿牛。阿牛毫不畏惧，翻身跳上牛背，双臂用力箍紧牛脖子。神牛更生气了，一边吼叫一边用蹄子刨着地面，顿时飞沙走石，天昏地暗。

阿牛又被掀落在地。他拿出绳网，飞快地朝神牛抛过去。神牛往后一跳，敏捷地躲过绳网，又朝阿牛冲过来。





机灵的阿牛绕着圈子跑，一边躲避神牛，一边捡起绳网再抛向神牛。几个回合以后，绳网终于把神牛网住了。阿牛又赶紧拿出藤鞭往牛鼻子上一指，鞭子便穿过了牛鼻子。神牛被降伏了。



阿牛把神牛牵回寨子，每天起早贪黑给神牛割草、喂食，精心照料神牛。神牛起劲地翻田耕地，报答阿牛。有了神牛帮忙，阿牛的庄稼长得特别好。乡邻们来向阿牛借牛，阿牛也顶乐意帮忙。不久，寨子里的头人知道阿牛有一头神牛，带着一帮打手来抢。



打手们用刀砍阿牛，用箭射阿牛，阿牛寡不敌众，被打手们打伤了。头人赶紧去牵神牛，可是怎么拖也拖不动。原来神牛变成了石头牛。头人只好灰溜溜地走了。



为了医治好阿牛的伤，为了让石头牛复活，乡亲们找来八十八种草药，挑来九十九口水井里的清水，熬药敷伤口。三年过去了，阿牛的伤好了，但神牛还是石头牛。